

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उत्सोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार  
संरक्षित नमूने

यह चलत उत्सोचन प्रमाणपत्र  
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उत्सोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के  
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन  
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate  
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)  
Rules 2017 and is in conformity with the International  
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

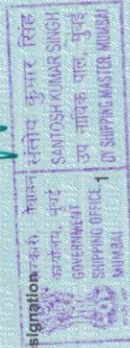
जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाधिकार / Designation

मुद्रा / Seal



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफियर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full  
KALBANDE SHIVA RAVINDRA

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 419379

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue 04/09/2020 समाप्ति की तिथि / Date of expiry 03/09/2030

जन्मतिथि / Date of birth 10/09/2001

जन्मस्थान / Place of birth AMRAVATI

राष्ट्रियता / Nationality INDIAN लिंग / Sex M

ऊँचाई (कम) से.मी. में / Height in Cms : 171

आँखों का / बालों का रंग : BROWN / BLACK  
Colour of eyes / Hair :

इन्डोस सं. / INDoS No. : 19GM1462

सीफियर के हस्ताक्षर  
Seafarer's Signature

Kalbande

पहचान चिह्न / Identification mark MOLE ON LEFT SIDE -  
OF CHEST



चलत उत्सोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान  
Space for official use

चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

34

सीफायर का स्थायी पता  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

WARD NO.2, KATHORA ROAD, AMRAVATI

AT POST KATHORA.BK

AMRAVATI, Maharashtra, 444602

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
9146904974

चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
shivaravindra111@gmail.com

सीफायर का निकट सम्बन्धी  
NEXT OF KIN OF SEAFARER

RAVINDRA KALBANDE

नाम / Name

FATHER

सम्बन्ध / Relationship

WARD NO.2

पता / Address

KATHORA ROAD, AT POST KATHORA  
444602

AMRAVATI Maharashtra

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
9420963598

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
shivaravindra111@gmail.com

35